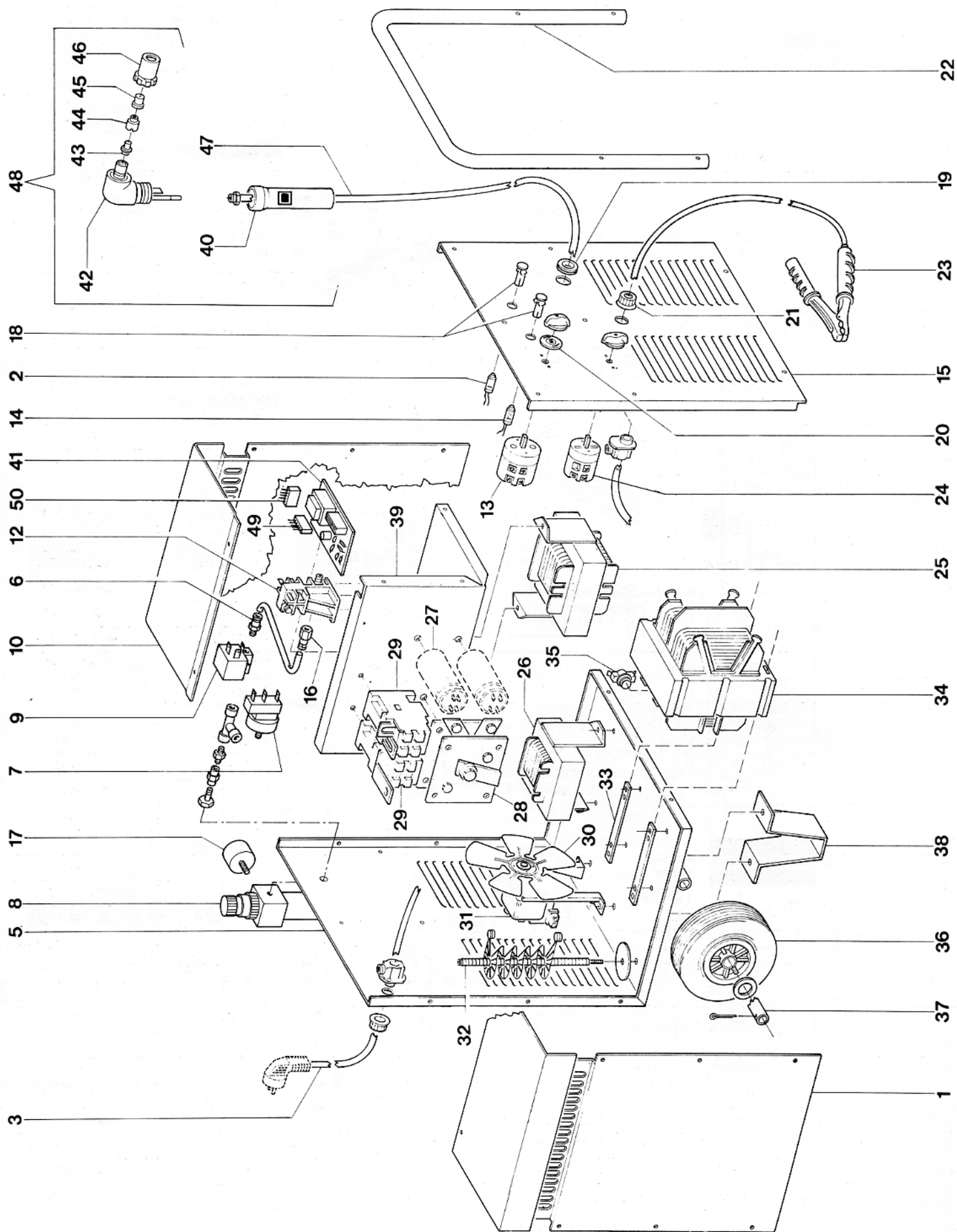




| Pos. | CODICE | DESCRIPTION             | BESCHREIBUNG             | DESIGNATION                  | DENOMINACIÓN        | DENOMINAZIONE            |
|------|--------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------------|
| 1    |        | HOUSING                 | GEHÄUSESEITENTEIL        | CARCASSE                     | CARCASA             | FASCIONE                 |
| 2    |        | LAMP                    | LAMPE                    | LAMPE                        | LÁMPARA             | LAMPADA                  |
| 3    |        | INPUT CABLE             | NETZLEITUNG              | CÂBLE RÉSEAU                 | CABLE RED           | CAVO RETE                |
| 5    |        | BOTTOM                  | GEHÄUSE-BODENTEIL        | FOND                         | FONDO               | FONDO                    |
| 6    |        | JOINT                   | VERBINDUNGSSTÜCK         | ACCOUPLEMENT                 | ACOPLAMIENTO        | RACCORDO                 |
| 7    |        | PRESSURE SWITCH         | DRUCKWÄCHTER             | PRESSOSTAT                   | PRESOSTATO          | PRESSOSTATO              |
| 8    |        | PRESSURE REDUCER        | REDUZIERVERTIL           | RÉDUCTEUR                    | REDUCTOR            | RIDUTTORE                |
| 9    |        | SOLENOID VALVE          | MAGNETVENTIL             | SOUPAPE ÉLECTRIQUE           | SOLENOIDE           | ELETTROVALVOLA           |
| 10   |        | HOUSING                 | GEHÄUSESEITENTEIL        | CARCASSE                     | CARCASA             | FASCIONE                 |
| 12   |        | TERMINAL BOARD          | KLEMMENBRETT             | TABEAU DE BORNES             | TABLERO DE BORNES   | MORSETTIERA              |
| 13   |        | COMMUTATOR              | SCHALTER                 | COMMUTEUR                    | CONMUTADOR          | COMMUTATORE              |
| 14   |        | LAMP                    | LAMPE                    | LAMPE                        | LÁMPARA             | LAMPADA                  |
| 15   |        | PANEL                   | TAFEL                    | PANNEAU                      | PANELA              | PANNELLO                 |
| 16   |        | JOINT                   | VERBINDUNGSSTÜCK         | ACCOUPLEMENT                 | ACOPLAMIENTO        | RACCORDO                 |
| 17   |        | GAUGE                   | MANOMETER                | MANOMÈTRE                    | MANÓMETRO           | MANOMETRO                |
| 18   |        | LAMP HOLDER             | LAMPENFASSUNG            | DOUILLE À LAMPE              | PORTA-LÁMPARA       | PORTALAMPADA             |
| 19   |        | CABLE OUTLET            | KABELFÜHRUNG             | PASSE-CÂBLE                  | GURRUCHA DE GUÍA    | PASSACAVO                |
| 20   |        | STOP                    | GESPERRE                 | ARRÊT                        | PARO                | ARRESTO                  |
| 21   |        | STRAIN RELIEF           | KABELBEFESTIGUNG         | SERRE-CÂBLE                  | SUJETA CABLE        | PRESSA CAVO              |
| 22   |        | HANDLE                  | GRIFF                    | MANCHE                       | MANGO               | MANICO                   |
| 23   |        | EARTH CABLE             | MASSEKABEL               | CÂBLE DE TERRE               | CABLE MASA          | CAVO MASSA               |
| 24   |        | SWITCH                  | SCHALTER                 | DÉVIATEUR                    | INTERRUPTOR         | DEVIATORE                |
| 25   |        | D.C. IMPEDANCE          | GLEICHSTROMDROSSEL       | IMPÉDENCE COURANT CONTINU    | IMPEDANCIA D.C.     | IMPEDENZA D.C.           |
| 26   |        | A.C. IMPEDANCE          | WECHSELSTROMDROSSEL      | IMPÉDENCE COURANT ALTERNATIF | IMPEDANCIA A.C.     | IMPEDENZA A.C.           |
| 27   |        | CONDENSER               | KONDENSATOR              | CONDENSATEUR                 | CONDENSADOR         | CONDENSATORE             |
| 28   |        | RECTIFIER               | GLEICHRICHTER            | REDRESSEUR                   | ENDEREZADOR         | RADDRIZZATORE            |
| 29   |        | CONTACTOR               | SCHÜTZ                   | CONTACTEUR                   | CONTACTOR           | CONTATTORE               |
| 30   |        | FAN                     | LÜFTERRAD                | VENTILATEUR                  | VENTILADOR          | VENTOLA                  |
| 31   |        | MOTOR                   | MOTOR                    | MOTEUR                       | MOTOR               | MOTORE                   |
| 32   |        | RESISTANCE              | WIDERSTAND               | RÉSISTANCE                   | RESISTENCIA         | RESISTENZA               |
| 33   |        | LOCKING DEVICE          | SPERRUNG                 | BLOCAGE                      | BLOCAJE             | BLOCCAGGIO               |
| 34   |        | TRANSFORMER             | TRANSFORMATOR            | TRANSFORMATEUR               | TRANSFORMADOR       | TRASFORMATORE            |
| 35   |        | THERMOSTAT              | THERMOSCHALTER           | THERMOSTAT                   | TERMOSTATO          | TERMOSTATO               |
| 36   |        | WHEEL                   | RAD                      | ROUE                         | RUEDA               | RUOTA                    |
| 37   |        | AXLE                    | ACHSE                    | ESSIEU                       | EJE                 | ASSALE                   |
| 38   |        | SUPPORT                 | HALTER                   | SUPPORT                      | SOPORTE             | SUPPORTO                 |
| 39   |        | INTERMEDIATE PLANE      | ZWISCHENWAND             | PLAN INTERMÉDIAIRE           | PLANO INTERMEDIO    | PIANO INTERMEDIO         |
| 40   |        | HANDGRIP W. PUSH BUTTON | HANDGRIFF MIT DRUCKTASTE | POIGNÉE AVEC POUSSOIR        | PUÑO CON BOTON      | IMPUGNATURA CON PULSANTE |
| 41   |        | CONTROL CIRCUIT BOARD   | STEUERKREIS              | BOÎTE DE CÔNTRÔLE            | CÍRCUITO DE CONTROL | CIRCUITO DI CONTROLLO    |
| 42   |        | HEAD                    | KOPF                     | BOUT                         | CABEZA              | TESTINA                  |
| 43   |        | ELECTRODE               | ELEKTRODE                | ÉLECTRODE                    | ELECTRODO           | ELETTRODO                |
| 44   |        | DIFFUSER                | DIFFUSOR                 | DIFFUSEUR                    | DIFUSOR             | DIFFUSORE                |
| 45   |        | NOZZLE                  | DÜSE                     | TUYÈRE                       | TOBERA              | UGELLO                   |
| 46   |        | NOZZLE HOLDER           | DÜSENTRÄGER              | PORTE-TUYÈRE                 | PORTA-TOBERA        | PORTA UGELLO             |
| 47   |        | TORCH CABLE             | BRENNERKABEL             | CÂBLE DE TORCHE              | CABLE ANTORCHA      | CAVO TORCIA              |
| 48   |        | COMPLETE TORCH          | SCHLAUCHPAKET M. BRENNER | TORCHE COMPLÈTE              | ANTORCHA COMPLETA   | TORCIA COMPLETA          |
| 49   |        | CONNECTION              | VERBINDUNG               | CONNEXION                    | CONEXIÓN            | CONNESSIONE              |
| 50   |        | CONNECTION              | VERBINDUNG               | CONNEXION                    | CONEXIÓN            | CONNESSIONE              |

In spare parts are required please always state item ref. No, spare part ref No., quantity and purchase date.

Im Falle von Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte immer an: die Artikelnummer - die Ersatzteil-positionsnummer - die benötigte Anzahl der Ersatzteile Daufdatum de Gerätes.

La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.

La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el numero del articulo, la posicion, la cantidad y la fecha de compra.

La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.